



大会

Distr.: General
28 March 2011

第六十五届会议

议程项目 68(b)

2010 年 12 月 21 日大会决议

[根据第三委员会的报告(A/65/456/Add. 2(Part II))通过]

65/207. 监察员、调解员和其他国家人权机构在促进和保护人权方面的作用

大会，

重申其对《联合国宪章》和《世界人权宣言》¹ 宗旨和原则的承诺，**回顾**世界人权会议 1993 年 6 月 25 日通过的《维也纳宣言和行动纲领》，² 其中会议重申了国家人权机构所发挥的重要和建设性作用，**重申**大会有关监察员、调解员和其他国家人权机构在促进和保护人权方面的作用的 2008 年 12 月 18 日第 63/169 号决议，**回顾**大会 1993 年 12 月 20 日第 48/134 号决议及其附件欢迎关于促进和保护人权国家机构的地位的原则，**重申**其以往关于促进和保护人权国家机构的各项决议，尤其是 2009 年 12 月 18 日第 64/161 号决议，**欣见**世界各地对设置和强化监察员、调解员和其他人权机构所表现出的兴趣迅速增长，确认这些机构根据各自任务规定、在支持解决国内投诉方面可发挥的重要作用，**确认**现有监察员(不论男女)、调解员和其他国家人权机构在促进和保护人权及基本自由方面的作用，

¹ 第 217 A(III) 号决议。² A/CONF. 157/24(Part I) 和 Corr. 1，第三章。

着重指出为了使现有监察员、调解员和其他国家人权机构能够审议与其管辖领域有关的所有问题，必须保持他们的自主和独立性，

考虑到监察员、调解员和其他国家人权机构在促进公共行政部门善治以及在改进它们与公民间关系和加强公共服务提供方面的作用，

又考虑到现有监察员、调解员和其他国家人权机构在促进有效实现法治和尊重公正和平等原则方面发挥的重要作用，

强调指出现有此类机构可发挥重要作用，向政府提供如何使国家立法和国家实践与国际人权义务相符方面的咨询意见，

又强调指出人权领域国际合作的重要性，回顾监察员、调解员和其他国家人权机构区域和国际协会在促进合作和分享最佳做法方面发挥的作用，

赞赏地注意到地中海监察员协会的设立以及伊比利亚-美洲监察员联合会、法语国家监察员和调解员协会、亚洲监察员协会、非洲监察员和调解员协会、阿拉伯监察员网络倡议、欧洲调解网络倡议和国际监察员协会的积极持续工作，

1. **表示赞赏地注意到**秘书长的报告；³
2. **鼓励**会员国：
 - (a) 考虑设置或强化独立和自主的监察员、调解员和其他国家人权机构；
 - (b) 与所有相关的利益攸关方协作，在国家一级酌情制定和开展外联活动，以提高人们对监察员、调解员和其他国家人权机构的重要作用的认知；
3. **确认**《维也纳宣言和行动纲领》，² 各国有权选择最适合国家一级具体需要的国家体制框架，包括监察员、调解员和其他国家人权机构，以便按照国际人权文书促进人权；
4. **注意到**联合国人权事务高级专员办事处参加了 2009 年 6 月在斯德哥尔摩举行的国际监察员协会第九届世界会议，欢迎高专办积极参加所有的监察员、调解员和其他国家人权机构国际和区域会议；
5. **鼓励**联合国人权事务高级专员办事处通过其咨询服务，为现有监察员、调解员和其他国家人权机构专门开展和支持相关活动，并加强他们在国家人权保护系统中的作用；
6. **鼓励**现有监察员、调解员和其他国家人权机构；

³ A/65/340。

(a) 根据关于促进和保护人权国家机构的地位的原则（《巴黎原则》）⁴ 和其他相关国际文书酌情开展业务，以期强化自身独立性和自主地位并增强能力，从而协助会员国促进和保护人权；

(b) 与联合国人权事务高级专员办事处合作，请促进和保护人权国家机构国际协调委员会给予资格认证，以便能够与联合国系统的相关人权机构有效互动；

7. 请秘书长向大会第六十七届会议报告本决议执行情况。

2010 年 12 月 21 日

第 71 次全体会议

⁴ 第 48/134 号决议，附件。